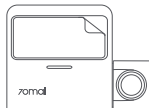


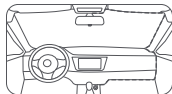
4. Montarea camerei de bord

Dezlipiți folia de protecție de pe autocolantul adeziv de pe baza suportului și lipiți camera de bord pe autocolantul electrostatic în zona punctată.



5. Conectarea alimentării cu energie

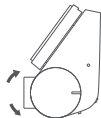
Astfel cum se prezintă în imagine, amplasați cablul de alimentare de-a lungul părții superioare a parbrizului, în josul stâlpului A și în jurul torpedoului, astfel încât mufa de alimentare să se afle în apropierea brichetei. Conectați cablul de alimentare la încărcătorul vehiculului și apoi introduceți încărcătorul în soclul brichetei.



Notă: În funcție de vehicul, soclul brichetei poate fi amplasat diferit. Figura de mai sus are numai rol de referință.

6. Reglarea unghiului camerei de bord

Porniți camera de bord și reglați unghiul camerei pe baza ecranului de previzualizare pentru a vă asigura că aceasta este orientată spre partea din față a vehiculului.



Ghid online

Scanați codul QR pentru a accesa ghidul online. Ghidul furnizează informații detaliate despre produs, inclusiv descrierea funcțiilor. Citiți cu atenție acest ghid înainte de utilizare, pentru a evita deteriorările cauzate de utilizarea incorectă.



Descărcarea aplicației 70mai

Acest produs poate fi utilizat împreună cu aplicația 70mai. Căutați „70mai” în App Store sau scanați codul QR afișat aici pentru a descărca și instala aplicația.

Notă: Sunt necesare Android 4.4 și iOS 9.0 sau mai recente pentru a conecta hotspot-ul Wi-Fi al camerei de bord cu un telefon mobil.



Accesorii (opțional)

Acest produs poate fi utilizat cu modulul GPS. Scanați codul QR pentru a obține ghidul de operare pentru modulul GPS.



Conținut pachet

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1
2. Suport × 1
3. Cablu de alimentare × 1
4. Încărcător vehicul USB dual × 1
5. Autocolant electrostatic × 1
6. Manual de utilizare × 1

Specificații

Produs: Dash Cam

Model: Midrive D10

Rezoluție: 1920 × 1080

Tipul bateriei: Baterie litiu-polimer

Capacitate baterie: 500 mAh

Intrare: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A

Alimentarea cu energie electrică: Brichetă vehicul

Dimensiuni element: 83 × 60,5 × 37,9 mm

Instrucțiuni card de memorie

- Un card de memorie (vândut separat) trebuie instalat în camera de bord înainte de utilizare.
- Camera de bord acceptă carduri MicroSD standard. Utilizați carduri de memorie cu o capacitate de **16 GB ~ 128 GB** și o viteză nominală din **Clasa 10** sau mai mare.
- Formatul implicit al partiției de fișiere al cardului de memorie poate fi incompatibil cu formatul acceptat de camera de bord. Atunci când introduceți cardul de memorie pentru prima dată, formatați-l în camera de bord înainte de utilizare. Formatarea cardului de memorie va șterge toate fișierele de pe card. Faceți o copie de rezervă a datelor importante pe un alt dispozitiv în prealabil.
- Cardul de memorie se poate deteriora sau deteriora după cicluri repetate de suprascriere, iar acest lucru poate afecta capacitatea sa de a salva fișiere video și imagine. Dacă se întâmplă acest lucru, înlocuiți-l imediat cu un card de memorie nou.
- Utilizați un card de memorie de înaltă calitate, achiziționat de la un furnizor renumit. Cardurile de memorie inferioare pot avea probleme, cum ar fi vitezele reale de citire/scriere care nu se potrivesc cu vitezele declarate și o capacitate reală de stocare care nu se potrivește cu capacitatea de stocare declarată. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru videoclipurile pierdute sau deteriorate cauzate de utilizarea unui card de memorie de calitate inferioară.

- Pentru a evita scăderea vitezelor de citire și scriere după o utilizare prelungită, este recomandat să formatați cardul de memorie în camera de bord la fiecare două săptămâni.
- Nu introduceți și nu scoateți un card de memorie în timp ce camera de bord este pornită.

Măsuri de precauție

Înainte de a utiliza această cameră de bord, vă rugăm să citiți cu atenție toate măsurile de precauție, precum și ghidul online, pentru a asigura o utilizare corectă și în siguranță.

- Această cameră de bord este concepută să asiste șoferii, cu scopul de a înregistra mediul din exteriorul vehiculului. Camera de bord nu garantează siguranța la condus a utilizatorului. Nu suntem răspunzători pentru niciun fel de accidente, daune sau pierderi de informații cauzate de operarea camerei de bord în timpul condusului.
- Din cauza diferențelor condițiilor vehiculelor, ale stilului de condus, ale mediului de condus etc., unele funcții pot să nu funcționeze corespunzător. Întreruperea alimentării, utilizarea în medii care nu se încadrează în intervalul de temperatură sau de umiditate pentru funcționare normală, o coliziune sau un card de memorie deteriorat pot cauza funcționarea anormală a camerei de bord. Nu există nicio garanție că această cameră de bord va funcționa normal în toate condițiile. Videoclipurile înregistrate de această cameră de bord au numai rol de referință.
- Montați corespunzător această cameră de bord, nu blocați câmpul vizual al șoferului și nu blocați airbagurile vehiculului, pentru a evita defectarea produsului sau vătămările personale.
- Utilizați încărcătorul de vehicul, cablul de alimentare și celelalte accesorii furnizate, pentru a evita defectarea produsului din cauza neconformității. Nu suntem răspunzători pentru nicio pierdere sau daună cauzată de utilizarea unui încărcător de vehicul sau cablu de alimentare care nu este original.
- În cazul în care bateria se deformează, se umflă sau începe să prezinte scurgeri în timpul utilizării sau depozitării, încetați imediat utilizarea camerei de bord pentru a evita riscuri aduse siguranței, și contactați serviciile postvânzare.

- Nu permiteți apropierea camerei de bord de câmpuri magnetice puternice, deoarece acestea pot cauza deteriorarea camerei de bord.
- Nu utilizați camera de bord în medii cu temperaturi de peste 60 °C sau sub -10 °C.
- Utilizați această cameră de bord numai în limitele permise de lege.

Informații de conformitate cu reglementările

Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, producătorul declară că acest echipament este conform cu directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Atenție

- Aruncarea bateriei în foc sau un cuptor sau zdrobirea mecanică sau tăierea bateriei pot duce la explozii.
- Păstrarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de înalte poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
- O baterie expusă la presiune extrem de scăzută a aerului poate exploda sau avea scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
- Acest dispozitiv este echipat cu o baterie încorporată care nu poate fi scoasă sau înlocuită. Nu dezamblați sau modificați bateria.
- Înlocuirea unei baterii cu un tip incorect poate anula o protecție (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu).

Service: help@70mai.com

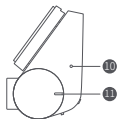
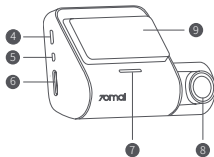
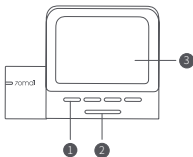
Pentru mai multe informații, accesați www.70mai.com

Producător: 70mai Co., Ltd.

Adresă: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

製品概要

本製品を使用する前に、このマニュアルをよくお読みください。このマニュアルは、安全な場所に保管してください。



- ① 機能ボタン
- ② 電源ボタン
- ③ ディスプレイ画面
- ④ 電源ポート

- ⑤ GPSモジュールポート
- ⑥ メモリカードスロット
- ⑦ スピーカー
- ⑧ カメラ

- ⑨ 取り付けスロット
- ⑩ マイクロフォン
- ⑪ インジケータライト

メモ：ユーザーマニュアルで使用されている製品、付属品、およびユーザーインターフェイスの図は参照のみを目的としています。製品の機能強化が行われた場合、実際の製品および機能が異なることがあります。

取り付け

1. 静電ステッカーの貼り付け

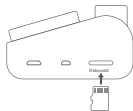
フロントガラスを拭き、図に示す推奨部分に静電シールを貼りつけます。シールとフロントガラスの間に気泡が入らないよう注意してください。



メモ: 静電シールはフロントガラスの平坦でなめらかな部分にしっかりと押し付けながら貼り付けてください。フロントガラスのフィルムの端に貼り付けると落下する危険があるので注意してください。

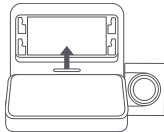
2. メモリカードの挿入

メモリカードの接触面を上にして、カチッという音がするまでメモリカードをカードスロットに挿入します。メモリカードが確実に挿入されたことを確認してください。



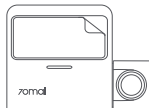
3. マウントの取り付け

図に示すようにマウントをスロットに取り付けて上にスライドさせます。固定されるとカチッという音がします。メモリカードがダッシュカムに固定されたことを確認します。



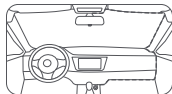
4. ダッシュカムの取り付け

マウント基部の粘着シールの保護フィルムをはがし、静電シールの点で示されたエリアに貼り付けます。



5. 電源の接続

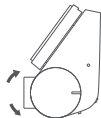
図に示すように、電源コードをフロントガラスの上側とピラー、そしてダッシュボードの横側に沿って這わせ、電源コネクタがシガーライターソケットの近くにくるように配線します。電源コードをカーチャージャーに接続し、シガーライターのソケットにチャージャーを差し込みます。



メモ: 車両によっては、シガレットライターのソケットが別の位置にある場合があります。上記の画像は参考用です。

6. ダッシュカムアングルの調整

ダッシュカムの電源を入れ、プレビュー画面を見ながらカメラが車両の前方を向くようにカメラの角度を調整します。



オンラインガイド

ユーザーガイドにアクセスするには、右のQRコードをスキャンしてください。ユーザーガイドには、機能説明を含む製品情報の詳細が記載されています。誤使用による損傷を避けるため、ご使用前にこのガイドをよくお読みください。



70maiアプリのダウンロード

本製品は、70maiアプリと組み合わせて使用できます。App Storeで「70mai」を検索するか、右のQRコードをスキャンしてアプリをダウンロードし、インストールしてください。

メモ: Android 4.4 及び iOS 9.0 以上を使用している場合、ダッシュカムのWi-Fiホットスポットとスマートフォンを接続する必要があります。



付属品 (オプション)

本製品は、GPSモジュールと組み合わせて使用できます。GPSモジュールの操作ガイドにアクセスするには、右のQRコードをスキャンしてください。



梱包明細書

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. 70mai Dash Cam Lite 2 (1台) | 4. デュアルUSBカーチャージャー (1個) |
| 2. マウント (1個) | 5. 静電シール (1枚) |
| 3. 電源コード (1本) | 6. ユーザーマニュアル (1冊) |

仕様

製品: Dash Cam

モデル: Midrive D10

解像度: 1920 × 1080

バッテリータイプ: リチウムポリマーバッテリー

バッテリー容量: 500 mAh

入力: 5V --- 1.5A

電源: 車用シガーライター

本体寸法: 83 × 60.5 × 37.9 mm

メモ리카ードに関する説明

- メモ리카ード(別売)はダッシュカムを使用する前に取り付ける必要があります。
- ダッシュカムは標準のMicroSDカードをサポートします。容量**16 GB~128 GB**および**速度クラス10**以上のメモ리카ードを使用してください。
- メモ리카ードのデフォルトファイル形式は、ダッシュカムでサポートされている形式に一致しないことがあります。メモ리카ードを最初に挿入した後、使用する前にダッシュカムでメモ리카ードを初期化してください。メモ리카ードを初期化すると、カードに保存されているすべてのファイルが削除されます。重要なデータは、事前に別のデバイスにバックアップしておいてください。
- 繰り返し上書きされたメモ리카ードは損傷または劣化することがあり、動画と画像ファイルを保蔵する機能に影響が生じることがあります。その場合、直ちに新しいメモ리카ードに取り替えてください。
- 信頼できるメーカーの高品質メモ리카ードを使用してください。低品質のメモ리카ードを使用した場合、実際の読み取り/書き込み速度が標準の速度に一致しないことや、実際の保存容量が標準の保存容量に一致しないことがあります。低品質のメモ리카ードを使用した場合の動画の損失や破損について、当社は責任を負いません。
- 長時間使用した後の読み取り/書き込み速度の低下を防ぐために、2週間に一度メモ리카ードをダッシュカムで初期化することをお勧めします。
- メモ리카ードは、ダッシュカムの電源が入った状態で挿入したり取り外したりしないでください。

注意事項

このダッシュカムをご使用になる前に、全ての注意事項とオンラインガイドを読み、正しく安全に使用できるようにしてください。

- このダッシュカムは、車外の環境を記録することによりドライバーを支援することを目的としています。ダッシュカムは、ユーザーの運転の安全性を保証するものではありません。当社は、ダッシュカムの操作により生じた運転中の事故、損傷、情報の損失の責任を負いません。
- 車両の状態、運転方法、運転環境などの違いにより、一部の機能が正常に動作しない場合があります。停電、通常の作業温度または湿度範囲外の環境での使用、衝突、または破損したメモリカードにより、ダッシュカムの機能に異常が生じる可能性があります。このダッシュカムが全ての状況で正常に機能するという保証はありません。本製品ダッシュカムが録画したビデオは参考用です。
- 製品の故障や事故を防ぐために、ダッシュカムを正しく取り付けるとともに、ドライバーの視界や車両のエアバッグを遮ることのないように注意してください。
- 不適合による製品の故障を防ぐために、付属するカーチャージャー、電源コード、およびその他のアクセサリを使用してください。当社は、純正品以外の車用充電器や電源コードの使用によって生じた損失や損害については、一切の責任を負いません。
- 使用中または保管時にバッテリーの変形、膨張、液漏れが発生した場合は、安全上の問題を回避するため、直ちにダッシュカムの使用を中止し、アフターサービスにご連絡ください。
- 損傷する可能性があるため、ダッシュカムを強い磁場に近づけないでください。
- 60°C以上または-10°C以下の温度環境でダッシュカムを使用しないでください。
- このダッシュカムは、法律で許可されている範囲内で使用してください。

警告

- バッテリーを火や高温のオープンに投げ入れたり、バッテリーを機械的に押しつぶしたり、切断したりすると、爆発する可能性があります。
- 非常に高温の環境にバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こすことがあります。
- 非常に空気圧の低いにバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- 本製品のバッテリーは取り外し、交換ができません。バッテリーの分解や改造をご自身で行わないでください。
- 不適切なタイプのバッテリー（特定のリチウム電池など）に交換すると、安全装置が働かなくなる可能性があります。

カスタマーサポート: help@70mai.com

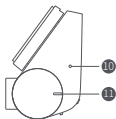
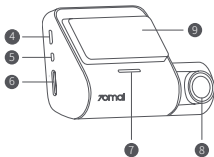
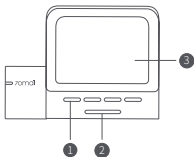
詳細情報は、www.70mai.comをご参照ください。

製造業者: 70mai Co., Ltd.

住所: 中国上海闵行区紫星路588号2号館2220室

제품 개요

제품을 사용하기 전에 이 설명서를 자세히 읽고 안전한 장소에 보관하십시오.



① 기능 버튼

② 전원 버튼

③ 디스플레이 화면

④ 전원 포트

⑤ GPS 모듈 포트

⑥ 메모리 카드 슬롯

⑦ 스피커

⑧ 카메라

⑨ 마운팅 슬롯

⑩ 마이크

⑪ 표시등

주의: 사용자 설명서의 제품, 액세서리 및 사용자 인터페이스 그림은 참고용입니다. 실제 제품 및 기능은 제품 개선으로 인해 달라질 수 있습니다.

설치

1. 정전기 스티커 부착하기

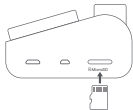
그림과 같이 자동차 앞 유리를 깨끗이 닦고 정전기 스티커를 권장 지역에 붙입니다. 스티커와 유리 사이의 기포를 제거합니다.



주의: 정전기 스티커는 반드시 앞 유리의 평평하고 매끄러운 부분에 붙여야 하며, 부착 후 세게 눌러주시고, 떨어지는 것을 방지하기 위해 앞 유리 필름 가장자리에 부착하지 마십시오.

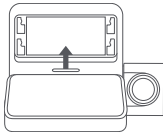
2. 메모리 카드 설치하기

접촉면이 위를 향하도록 한 상태에서 딸깍 소리가 날 때까지 메모리 카드를 카드 슬롯에 삽입합니다. 메모리 카드가 잘 설치되었는지 확인합니다.



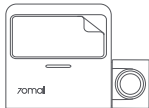
3. 마운트 설치하기

그림과 같이 마운트를 슬롯에 부착하고 위로 밀니다. 제자리에 위치하면 찰칵 소리가 납니다. 마운트가 대시 캠(차량용 블랙박스)에 단단히 설치되었는지 확인하십시오.



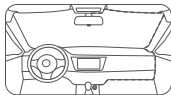
4. 대시 캠 장착하기

마운트 바닥의 접착 스티커에서 보호 필름을 떼어내고 점선 부분의 정전기 스티커에 대시 캠을 붙여넣습니다.



5. 전원 연결하기

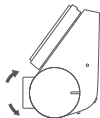
그림과 같이 전원 커넥터를 시거 라이터 근처에 있도록 자동차 앞 유리 상단과 A-필러 아래 및 조수석 도구함 주변을 전원 코드로 작동합니다. 전원 코드를 차량용 충전기에 연결한 다음 충전기를 시거 라이터 소켓에 꽂아줍니다.



주의: 차량에 따라 시거 라이터 소켓이 다른 곳에 있을 수 있습니다. 위의 그림은 참고용입니다.

6. 대시 캠 각도 조정하기

대시 캠을 켜고 미리보기 화면에 따라 카메라 각도를 조정하여 카메라가 차량 전면을 향하도록 합니다.



온라인 가이드

QR 코드를 스캔하여 온라인 가이드를 이용할 수 있습니다. 설명서는 기능 설명을 포함한 자세한 제품 정보를 제공합니다. 잘못된 사용으로 인한 손상을 방지하기 위해 사용하기 전에 설명서를 주의 깊게 읽으십시오.



70mai 앱 다운로드하기

이 제품은 70mai 앱과 함께 사용할 수 있습니다. App Store에서 "70mai"를 검색하거나 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하고 설치하십시오.

주의: 휴대폰으로 대시 캠의 Wi-Fi 핫스팟에 연결하려면 안드로이드 4.4 & iOS 9.0 이상이 필요합니다.



액세서리(옵션)

이 제품은 GPS 모듈과 함께 사용할 수 있습니다. QR 코드를 스캔하여 GPS 모듈의 작동 가이드를 입수하십시오.



포장 목록

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| 1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1 | 4. 듀얼 USB 자동차 충전기 × 1 |
| 2. 마운트 × 1 | 5. 정전기 스티커 × 1 |
| 3. 전원 코드 × 1 | 6. 사용자 설명서 × 1 |

사양

제품: Dash Cam

배터리 용량: 500 mAh

모델: Midrive D10

입력: 5V $\overline{\text{---}}$ 1.5A

해상도: 1920 × 1080

전원 공급: 자동차 시거 라이터

배터리 유형: 리튬 폴리머 배터리

제품 치수: 83 × 60.5 × 37.9 mm

메모리 카드 지침

- 사용하기 전에 대시 캠에 메모리 카드(별도 판매)를 설치해야 합니다.
- 대시 캠은 표준 MicroSD 카드를 지원합니다. **16GB ~ 128GB**의 용량과 속도 등급이 **Class 10** 이상인 메모리 카드를 사용하십시오.
- 메모리 카드의 기본 파일 파티션 형식이 대시 캠에서 지원하는 형식과 일치하지 않을 수 있습니다. 메모리 카드를 처음 삽입할 때는 대시 캠에서 포맷한 후 사용하십시오. 메모리 카드를 포맷하면 카드에 있는 모든 파일이 삭제됩니다. 중요한 데이터는 미리 다른 장치에 백업하십시오.
- 메모리 카드는 덮어쓰기를 반복하면 손상되거나 성능이 저하될 수 있으며, 이는 비디오 및 이미지 파일 저장 기능에 영향을 줄 수 있습니다. 이런 경우에는 즉시 새로운 메모리 카드로 교체하십시오.
- 공인 판매점에서 구입한 고품질 메모리 카드를 사용하십시오. 품질이 낮은 메모리 카드는 명시된 속도와 일치하지 않는 실제 읽기/쓰기 속도, 명시된 저장 용량과 일치하지 않는 실제 저장 용량과 같은 문제가 있을 수 있습니다. 당사는 저품질 메모리 카드 사용으로 인한 영상 손실 및 파손에 대해 책임지지 않습니다.
- 장기간 사용으로 인한 읽기 및 쓰기 속도 저하를 방지하기 위해 2주에 한 번씩 대시 캠에서 메모리 카드를 포맷할 것을 권장합니다.

- 대시 캠의 전원이 켜진 상태에서 메모리 카드를 넣거나 빼지 마십시오.

주의사항

대시 캠을 사용하기 전에 올바르게 안전한 사용을 보장하기 위해 모든 주의사항과 온라인 가이드를 읽으십시오.

- 대시 캠은 차량의 외부 환경을 기록하는 목적으로 운전자를 보조하기 위한 장치입니다. 대시 캠은 사용자의 주행 안정성을 보장하지 않습니다. 당사는 운전 중 대시 캠 조작으로 발생한 어떠한 사고, 손상, 또는 정보의 손실에 대해 책임지지 않습니다.
- 차량의 상태, 운전 스타일, 운전 환경 등의 차이로 인해 일부 기능이 제대로 작동하지 않을 수 있습니다. 정전, 정상 작동 온도 또는 습도 범위를 벗어난 환경에서의 사용, 충돌, 메모리 카드 손상 등으로 인해 대시 캠이 비정상적으로 작동할 수 있습니다. 대시 캠이 모든 상황에서 정상적으로 작동한다는 보장은 없습니다. 대시 캠이 녹화한 동영상은 참조용입니다.
- 제품 고장 또는 신체적 상해를 방지하기 위해 운전자의 시야를 방해하거나 차량의 에어백을 막지 않도록 대시 캠을 올바르게 설치하십시오.
- 부적합한 사용으로 인한 제품 고장을 방지하기 위해 포함된 자동차 충전기, 전원 코드 및 기타 액세서리를 사용하십시오. 당사는 사용자의 비정품 자동차 충전기 또는 전원 코드 사용으로 인한 어떠한 손실 또는 손상에 대해서는 책임지지 않습니다.
- 사용 또는 보관 중인 배터리가 변형되거나 부풀어 오르거나 누출이 시작되면 안전 문제를 방지하기 위해 대시 캠의 사용을 즉시 멈추고 애프터서비스에 문의하십시오.
- 대시 캠이 손상될 수 있으므로 강한 자기장으로부터 멀리 두십시오.
- 온도가 60°C 이상 또는 -10°C 미만인 환경에서는 대시 캠을 사용하지 마십시오.
- 대시 캠을 법률에서 허용하는 범위 내에서만 사용하십시오.

주의

- 배터리를 불이나 고열의 화로 안에 놓고 폐기하거나 기계적으로 누르거나 자르면 폭발을 초래할 수 있습니다.
- 배터리를 온도가 아주 높은 환경에 놓으면 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- 배터리가 극도의 저기압에 노출되면 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- 이 기기는 내장 배터리와 함께 제공되며 이 배터리는 분리할 수 없습니다. 배터리를 직접 분해하거나 개조하지 마십시오.
- 잘못된 유형의 배터리로 교체하면 안전장치가 손상될 수 있습니다 (예: 일부 리튬 배터리 유형).

서비스: help@70mai.com

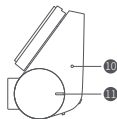
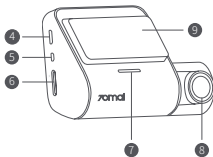
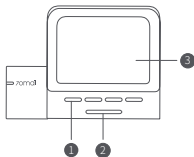
보다 상세한 정보는 www.70mai.com을 참조하십시오.

제조사: 70mai Co., Ltd.

주소: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์

ก่อนที่จะเริ่มใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้ด้วยความระมัดระวัง และโปรดจัดเก็บคู่มือฉบับนี้ไว้ในสถานที่ที่มีความปลอดภัย



- ❶ ปุ่มฟังก์ชันต่าง ๆ
- ❷ ปุ่มเปิดปิด
- ❸ หน้าจอแสดงผล
- ❹ พอร์ตชาร์จ

- ❺ พอร์ตโมดูล GPS
- ❻ ช่องใส่การ์ดหน่วยความจำ
- ❼ ลำโพง
- ❽ กล้อง

- ❾ ช่องติดตั้ง
- ❿ ไมโครโฟน
- ⓫ ไฟแสดงสถานะ

หมายเหตุ: รูปภาพต่าง ๆ ของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม และอินเตอร์เฟซผู้ใช้งานที่ปรากฏอยู่ในคู่มือการใช้งานฉบับนี้ มีไว้เพื่อวัตถุประสงค์ด้านการอ้างอิงเท่านั้น การเสริมประสิทธิภาพให้แก่ผลิตภัณฑ์ อาจจะทำให้ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการใช้งานจริงมีลักษณะที่แตกต่างออกไปได้

การติดตั้ง

1. ติดตั้งสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิต

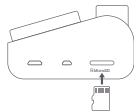
ทำความสะอาดกระจกหน้ารถยนต์ของคุณ และติดสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิตลงบนจุดที่แนะนำตามที่ได้แสดงไว้ในรูป โปรดดำเนินการให้มั่นใจว่าได้จัดฟองอากาศที่อยู่ระหว่างแผ่นสติ๊กเกอร์กับกระจกหน้ารถยนต์ออกจนหมด

หมายเหตุ: ต้องติดสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิตลงบนส่วนที่ราบเรียบไม่ขรุขระของกระจกหน้ารถยนต์ กัดให้แน่น และหลีกเลี่ยงการติดลงบนขอบของฟิล์มติดกระจกหน้ารถยนต์ เพื่อป้องกันไม่ให้สติ๊กเกอร์หลุดออก



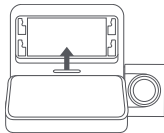
2. การใส่การ์ดหน่วยความจำ

ใส่การ์ดหน่วยความจำลงในช่องใส่การ์ดโดยให้หน้าสัมผัสของการ์ดหงายขึ้นจนกว่าคุณจะได้ยินเสียงคลิก การ์ดหน่วยความจำติดตั้งเข้าที่ดีแล้ว



3. การติดตั้งขายึด

ติดตั้งขายึดเข้ากับช่องติดตั้งและเลื่อนขึ้น ตามที่แสดงในภาพ คุณจะได้ยินเสียงคลิกเมื่อล็อกขายึดเข้าที่แล้ว ตรวจสอบให้แน่ใจว่าติดตั้งขายึดเข้ากับแดชแคมแน่นดีแล้ว



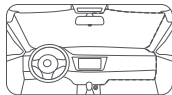
4. การติดตั้งแดชแคม

ลอกฟิล์มออกจากสติ๊กเกอร์กาวบนฐานของขायึดและติดแดชแคมลงไปที่บนสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิตในบริเวณที่ทำจุดไว้



5. การเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ

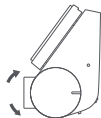
ให้ต่อสายไฟตามที่แสดงในภาพ โดยให้เดินสายไฟไปตามขอบกระจกหน้ารถยนต์ ครอบคลุมไปตามเสาหน้ารถยนต์ฟากคนนั่ง ผ่านด้านข้างของลึนชักหน้ารถยนต์ เพื่อให้จุดเชื่อมต่อสายไฟอยู่ใกล้กับที่จุดบุหรี่ในรถยนต์ เชื่อมต่อสายไฟเข้ากับสายชาร์จในรถยนต์ และจากนั้นเสียบที่ชาร์จไฟเข้ากับช่องที่จุดบุหรี่



หมายเหตุ: ช่องจุดบุหรี่นี้อาจจะอยู่ในจุดที่แตกต่างกันได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรถยนต์แต่ละคัน ภาพข้างต้นมีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น

6. ปรับมุมมองของแดชแคม

ให้เปิดเครื่องแดชแคมขึ้นมาและปรับมุมมองของกล้องโดยให้ดูจากหน้าจอแสดงผล เพื่อให้แน่ใจว่ากล้องหันไปทางด้านหน้าของรถยนต์



คู่มือออนไลน์

สแกนรหัส QR เพื่อดูคู่มือออนไลน์ คู่มือฉบับดังกล่าวจะให้ข้อมูลผลิตภัณฑ์โดยละเอียดที่จะรวมถึงคำอธิบายฟังก์ชันการทำงานต่างๆ โปรดอ่านคู่มือนี้อย่างละเอียดก่อนใช้เพื่อเลี่ยงความเสียหายจากการใช้งานไม่ถูกต้อง



การดาวน์โหลดแอป 70mai

ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้สามารถใช้ร่วมกับแอป 70mai ได้ โปรดค้นหาคำว่า “70mai” ใน App Store หรือสแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

หมายเหตุ: ในการเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคมเข้ากับโทรศัพท์เคลื่อนที่นั้น จำเป็นต้องใช้งาน Android 4.4 หรือ iOS 9.0 ขึ้นไป



อุปกรณ์เสริม (เป็นตัวเลือก)

ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้สามารถใช้ร่วมกับโมดูล GPS ได้ สแกนรหัส QR เพื่อรับคู่มือการใช้งานสำหรับโมดูล GPS



รายการชิ้นส่วน

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1 เครื่อง
2. ซายืด × 1
3. สายไฟ 1 เส้น
4. ที่ชาร์จในรถยนต์แบบ USB คู่ 1 ชิ้น
5. สติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต 1 แผ่น
6. คู่มือการใช้งาน 1 แผ่น

ข้อมูลจำเพาะ

ผลิตภัณฑ์: Dash Cam

รุ่น: Midrive D10

ความละเอียด: 1920 × 1080

ประเภทของแบตเตอรี่: แบตเตอรี่ลิเทียมโพลีเมอร์

ความจุแบตเตอรี่: 500 มิลลิแอมป์

ไฟฟ้าจ่ายเข้า: 5 โวลต์ --- 1.5 แอมป์

แหล่งจ่ายพลังงานไฟฟ้า: ที่จุดบุหรี่ในรถยนต์

ขนาดของเครื่อง: 83 × 60.5 × 37.9 มม.

คำแนะนำเกี่ยวกับการ์ดหน่วยความจำ

- ต้องใส่การ์ดหน่วยความจำ (แยกจำหน่ายต่างหาก) ลงในแดชแคมก่อนใช้งาน
- แดชแคมรองรับการ์ด MicroSD มาตรฐาน โปรดใช้การ์ดหน่วยความจำที่มีความจุ 16 GB ~ 128 GB และมีอัตราความเร็วอยู่ที่ **Class 10** หรือสูงกว่า
- รูปแบบพาร์ติชันไฟล์ซึ่งเป็นค่าเริ่มต้นของการ์ดหน่วยความจำอาจไม่ตรงกับรูปแบบที่แดชแคมนี้รองรับ เมื่อใส่การ์ดหน่วยความจำครั้งแรก ให้ฟอร์แมตการ์ดในแดชแคมก่อนใช้งาน การฟอร์แมตการ์ดหน่วยความจำจะเป็นการลบไฟล์ทั้งหมดในการ์ด โปรดสำรองข้อมูลสำคัญไปยังอุปกรณ์อื่นไว้ล่วงหน้า
- การ์ดหน่วยความจำอาจเสียหายหรือเสื่อมสภาพหลังจากบันทึกทับซ้ำๆ หลายครั้ง และอาจส่งผลกระทบต่อความสามารถในการบันทึกวิดีโอและไฟล์รูปภาพ ในกรณีนี้ ให้เปลี่ยนการ์ดหน่วยความจำใหม่ทันที
- โปรดใช้การ์ดหน่วยความจำคุณภาพสูงโดยซื้อจากผู้จำหน่ายที่เชื่อถือได้ การ์ดหน่วยความจำที่คุณภาพด้อยกว่ามาตรฐานอาจทำให้เกิดปัญหาต่าง ๆ เช่น ความเร็วในการอ่าน/เขียนจริงไม่ตรงกับความเร็วที่ระบุไว้ และความเร็วในการเก็บข้อมูลจริงไม่ตรงกับความเร็วในการเก็บข้อมูลที่ระบุไว้ เราจะไม่รับผิดชอบต่อวิดีโอที่เกิดการสูญเสียหรือความเสียหายอันมีสาเหตุมาจากการใช้งานการ์ดหน่วยความจำคุณภาพต่ำ
- เพื่อป้องกันไม่ให้ความเร็วในการอ่านและเขียนลดลงหลังจากใช้งานมาเป็นเวลานาน เราขอแนะนำให้ทำการฟอร์แมตการ์ดหน่วยความจำในแดชแคมทั้งสองสัปดาห์

- อย่าใส่หรือนำการ์ดหน่วยความจำออกในขณะที่แดชแคมเปิดอยู่

ข้อควรระวัง

ก่อนที่จะใช้งานแดชแคมเครื่องนี้ โปรดอ่านข้อควรระวังและคู่มือออนไลน์ทั้งหมดอย่างละเอียด ทั้งนี้เพื่อให้สามารถใช้งานได้อย่างถูกต้องและปลอดภัย

- แดชแคมเครื่องนี้มิใช่เพื่อช่วยเหลือผู้ขับขี่ด้านการบันทึกสภาพแวดล้อมภายนอกยานพาหนะ แดชแคมเครื่องนี้ไม่ใช่สิ่งรับประกันความปลอดภัยการขับขี่ของผู้ใช้งาน ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่ออุบัติเหตุ ความเสียหาย หรือการสูญเสียข้อมูลไม่ว่าจะเป็นสิ่งอันใดก็ตาม อันเนื่องมาจากการใช้งานแดชแคมในขณะที่ขับขี่
- ฟังก์ชันการใช้งานบางประเภทอาจจะไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้องอันเนื่องมาจากสภาพของยานพาหนะ ลักษณะการขับขี่ สภาพแวดล้อมการขับขี่ ฯลฯ ปัญหาด้านการจ่ายพลังงานไฟฟ้า การใช้งานในสภาพแวดล้อมที่อยู่นอกระยะอุณหภูมิหรือความชื้นที่เหมาะสมต่อการปฏิบัติการ การเนียวชน หรือการลดหน่วยความจำที่เสียหาย อาจจะเป็นสาเหตุทำให้แดชแคมทำงานผิดปกติได้ ไม่มีการรับประกันว่าแดชแคมเครื่องนี้จะทำงานเป็นปกติได้ภายใต้ทุกสภาวะการณภาพเคลื่อนไหวที่แดชแคมเครื่องนี้ได้บันทึก มิใช่เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายและไม่ให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคล โปรดติดตั้งแดชแคมอย่างถูกต้องและไม่ติดตั้งกีดขวางวิสัยทัศน์การมองเห็นของผู้ขับขี่ รวมทั้งไม่กีดขวางถุงลมนิรภัยของยานพาหนะ
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายอันเนื่องมาจากการไม่รองรับการใช้งาน โปรดใช้ที่ชาร์จในรถยนต์ สายไฟ และอุปกรณ์เสริมอื่น ๆ ตามที่ได้จัดเตรียมไว้ให้เท่านั้น เราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหาย ไม่ว่าจะเป็นสิ่งอันใดก็ตาม อันมีสาเหตุมาจากการใช้งานที่ชาร์จในรถยนต์หรือสายไฟที่ไม่ใช่ของแท้
- หากแบตเตอรี่มีลักษณะผิดรูป บวม หรือเริ่มรั่วไหลในระหว่างการใช้งานหรือการจัดเก็บ ให้หยุดใช้งานแดชแคมทันทีเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดปัญหาด้านความปลอดภัย และติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย
- โปรดเก็บแดชแคมเครื่องนี้ไว้ในสถานที่ที่อยู่ห่างจากสนามแม่เหล็กที่มีความเข้มสูงใด ๆ เพราะอาจสร้างความเสียหายแก่แดชแคมได้
- ห้ามใช้แดชแคมเครื่องนี้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิเกิน 60 องศาเซลเซียส หรือต่ำกว่า -10 องศาเซลเซียส
- โปรดใช้แดชแคมเครื่องนี้ตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตเท่านั้น

ข้อควรระวัง

- การกำจัดแบตเตอรี่โดยการเผาหรือการใส่แบตเตอรี่ลงในเตาร้อนๆ หรือการบดทับหรือการตัดแบตเตอรี่เชิงกล อาจก่อให้เกิดการระเบิดได้
- การปล่อยแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมโดยรอบที่อุณหภูมิสูงมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- แบตเตอรี่ที่อยู่ในที่ซึ่งแรงดันอากาศต่ำมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- อุปกรณ์นี้มีแบตเตอรี่ในตัวที่ไม่สามารถนำออกมาได้ อย่าถอดหรือดัดแปลงแบตเตอรี่ด้วยตนเอง
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยประเภทที่ไม่ถูกต้องอาจส่งผลให้การป้องกันล้มเหลว (เช่น ในกรณีที่ใช้แบตเตอรี่ประเภท ลิเทียมบางประเภท)

ฝ่ายบริการ: help@70mai.com

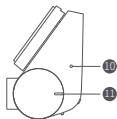
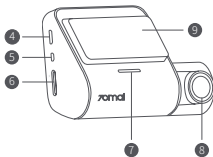
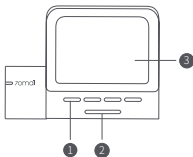
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ www.70mai.com

ผู้ผลิต: 70mai Co., Ltd.

ที่อยู่: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

產品外觀

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。



- ① 功能按鈕
- ② 電源按鈕
- ③ 顯示幕
- ④ 電源接口

- ⑤ GPS模組接口
- ⑥ 記憶卡插槽
- ⑦ 喇叭
- ⑧ 攝影頭

- ⑨ 安裝槽
- ⑩ 麥克風
- ⑪ 指示燈

注意：說明書中的產品、配件及使用介面等插圖均為示意圖，僅供參考。隨產品不斷提升，產品實物和功能會有所不同。

產品安裝

1. 安裝靜電貼

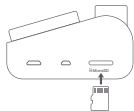
請將車輛的擋風玻璃擦拭乾淨，並將靜電貼安裝在如圖所示的建議區域。安裝時請將靜電貼與玻璃之間的氣泡擠壓乾淨。



注意：確保將靜電貼黏貼在擋風玻璃平整光滑的部位，用力按壓，且避免黏貼在擋風玻璃的薄膜邊緣，以防止靜電貼脫落。

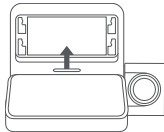
2. 安裝記憶卡

將記憶卡觸點面朝上插入卡槽，直到聽到喀啞聲。記憶卡安裝完好。



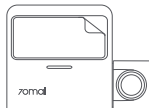
3. 安裝支架底座

如圖所示，將支架底座插入安裝槽並向上滑動。當支架底座安裝到位時將會聽到喀啞聲。確認支架底座已牢固安裝在智慧型記錄器上。



4. 安裝智慧型記錄器

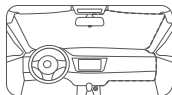
撕下支架底座基面貼紙上的保護膜，然後將智慧型記錄器黏貼在點狀區域內的靜電貼上。



5. 連接電源供應線

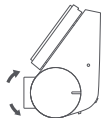
如圖所示，請將電源線沿擋風玻璃頂部、A柱以及副駕駛位置物箱，布置到車輛點煙器附近。電源線接入汽車充電器後，將汽車充電器插入點煙器插座。

注意：根據車輛款式不同，點菸器插座的位置亦可能不同。以上圖片僅供參考。



6. 調整智慧型記錄器角度

開啟智慧型記錄器電源，根據預覽畫面調整攝影頭角度，以確保攝影頭面對車輛的前方。



線上指南

請掃描QR碼以取得線上指南。本指南提供包括詳細的產品功能等資訊。使用本產品前，請仔細閱讀本指南，避免因錯誤的使用造成損失。



下載70mai app

本產品可能需結合 70mai app 使用。請在App Store搜尋「70mai」或掃描列於此QR碼，下載並安裝app。

注意：使用手機連接行車記錄器的Wi-Fi熱點，需手機系統達到 Android 4.4 及 iOS 9.0 或以上。



附件(可選件)

本產品可能需結合GPS模組使用。掃描QR碼以獲取GPS模組的操作指南。



包裝清單

1. 70mai Dash Cam Lite 2 × 1
2. 支架底座 × 1
3. 電源線 x 1
4. 雙USB車輛充電器 x 1
5. 靜電貼 x 1
6. 說明書 x 1

規格

產品名稱:智慧型記錄器

型號: Midrive D10

解析度:1920 × 1080

電池類型:鋰聚合電池

電池容量: 500 mAh

輸入參數:5V --- 1.5A

電源供應:車輛點菸器

主體尺寸: 83 × 60.5 × 37.9 mm

記憶卡說明

- 記憶卡(另購)必須在使用前裝入智慧型記錄器內。
- 本智慧型記錄器支援標準MicroSD卡。請使用容量為16 GB ~ 128 GB 及速度為Class 10 或更高的記憶卡。
- 記憶卡的預設檔案分區格式可能與本智慧型記錄器支援的格式不一致。如果是首次插入記憶卡,請在使用前用智慧型記錄器對記憶卡進行格式化。記憶卡格式化將會刪除卡中的所有檔案。請事先將重要資料備份在其他設備上。
- 記憶卡經過反覆覆蓋寫入循環後可能會損壞或性能退化,這可能會影響記憶卡儲存視訊和影像檔案的功能。如果發生此情況,請立即用新的記憶卡進行更換。
- 請從信譽良好的商家購買高品質記憶卡。劣質記憶卡使用中可能會有許多問題,例如讀取/寫入速度與標示的速度不符,實際儲存容量與標示的容量不符。對於使用劣質記憶卡而造成之視訊丟失或損壞,我們概不負責。
- 為了避免長時間使用後讀寫速度下降,建議每兩周對智慧型記錄器中的記憶卡進行一次格式化。
- 切勿在智慧型記錄器電源開啟狀態下插入或取出記憶卡。

NCC警語:(僅適用於台灣市場)

取得審驗證明之低功率射頻器材,非經核准,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。
低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

視力保護注意事項:

- (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘;
- (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕, 2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時
- (3) 使用過度恐傷害視力

注意事項

在使用本智慧型記錄器前，請先閱讀注意事項以及線上指南，以確保正確和安全使用。

- 本智慧型記錄器主要功能為幫助駕駛者記錄車輛外部環境。智慧型記錄器不具保障使用者駕駛安全的功能。對於在駕駛過程中操作行車記錄器所造成之任何事故，損壞或資訊丟失，我們概不負責。
- 本產品因為車輛狀況、駕駛習慣及行駛環境等差異，可能存在某些功能無法正常使用的情況。電源故障、在超出正常運作溫度或濕度的環境中使用、碰撞或記憶卡損壞，都可能會導致智慧型記錄器功能異常。行車記錄器不保證在所有情況下均能正常運作，行車記錄器所錄製的行車錄像僅供參考。
- 請正確安裝本智慧型記錄器，不要阻擋駕駛者的視線，也不要阻擋安全氣囊，以免造成產品故障或人身傷害。
- 請使用隨附之汽車充電器、電源線以及其他配件，以免造成因產品規格不符之產品損壞。對於因使用非原裝的汽車充電器或電源線所造成之任何損失或損壞，我們概不負責。
- 如果智慧型記錄器在使用或儲存過程中出現電池變形、膨脹或開始漏液，請立即停止使用智慧型記錄器並聯絡售後服務中心，以免造成安全問題。
- 請將智慧型記錄器遠離任何強烈磁場，以免造成產品損壞。
- 請勿在 60 °C 以上的高溫或低於 -10 °C 以下的低溫環境使用本智慧型記錄器。
- 請僅在法律允許的範圍內使用本智慧型記錄器。
- 使用記錄器連接車充，請連接車充標有 70mai 的 USB。

小心

- 將電池扔入火中或熱烤爐中，或者以機械方式擠壓或切割電池，可能會導致爆炸。
- 將電池放置在極端高溫的環境下，可能會導致爆炸或者易燃液體或氣體的洩漏。
- 電池放置在極端低壓環境下，可能會導致爆炸或者易燃液體或氣體的洩漏。
- 此裝置配備有不可移除或替換的內置電池。請勿自行拆解或改動電池。
- 使用錯誤的類型進行更換（例如，在使用某些鋰電池的情況下）可能會導致保護措施失效。

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱: 70邁智慧型記錄器 Equipment name				型號(型式): Midrive D10 Type Designation		
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
PCB板	○	○	○	○	○	○
支架	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○
備考1. ¹ 超出0.1 wt % ² 及 ³ 超出0.01 wt % ² 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備考2. ¹ ○ ² 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考3. ³ — ² 係指該項限用物質為排除項目。						

客服: help@70mai.com

若需得知更進一步資訊, 請前往 www.70mai.com

製造商: 上海七十邁數字科技有限公司

地址: 中國上海市閔行區紫星路588號二棟2220室

项目名称:DR0010-A04说明书(海外版)

胶装:封面封底105g哑粉纸,内页80g哑粉纸

尺寸:宽:95 mm × 高:70mm

专色:Pantone cool gray 11C, Pantone 1505C, Pantone black 3C